夕刊
いわき民報
発行所
平市田町63
いわき民報社
社長　野沢武蔵
電話（代表）4161番
◎ いわき民報社　1959

スポーツ用品

平運動具店
平市才槌小路
電4508

磐城市 健全財政の確立に成功

二年間に千八百万の黒字

地財法を適用して合理化図る

磐城市では昭和三十年度まで発生した二千四百五十五万三千円の赤字解消をはかるため昭和三十一年度から同三十三年度までの三カ年度間、地方財政再建促進特別措置法に基き、自主財政再建団体として自主財政再建計画を推進してきた結果、再建計画終了年度の三十三年度決算において一千八百八十五万三千円の黒字となり、うち八百七十六万五千円を財政調整資金に蓄積、健全財政確立に成功した。

同市の三十年度以前の赤字の累計額は三十年度決算において二千四百五十五万三千円におよび同市では三カ年度間自主財政再建計画を樹立、三十年度からその赤字解消に乗り出し初年度の三十年度では当初の解消計画額八百五十万円に対し最終において一千三百二万一千円の実績をあげ、結局同年度末赤字額を一千百五十三万一千円におさえた。納税組合の育成強化と相まって現年度九十%、滞納繰越分五十%の徴収計画に基いて積極的な徴収にあたり、また元部落有地を処分して約三百万円の収入を見る一方、才出面では職員の昇給期間の延伸措置を行なって約三百万円、単独事業において一千万円など前年度に比べそれぞれ減額の処置を講じた。

次いで三十二年度では前年度末赤字一千百五十三万二千円の解消にあたり前年度同様、会経費の節減に努力するとともに才入確保に全力を傾倒、当初計画どおり九百七十三万七千円の解消をはかることができた。特に三十二年度には課、出先の組織の再編成を断行、同時に大規模な人事異動を行なって組織の合理化をはかった。計画終了年度の三十三年度は市有地売却、土地区画整理事業に伴なう未済鑑地処分金の整理により約八百万円などの収入をはかる一方、財政引締めを続行して当初計画額五百三十九万五千円に対し一千五百二十万三千円の赤字充当財源を生み、従って三十三年度決算において一千八百八十万三千円の黒字となり財政調整資金八百七十六万五千円の積立をするまでに至ったもの。

営農土木条例は撤回

事業偏向の恐れがあり

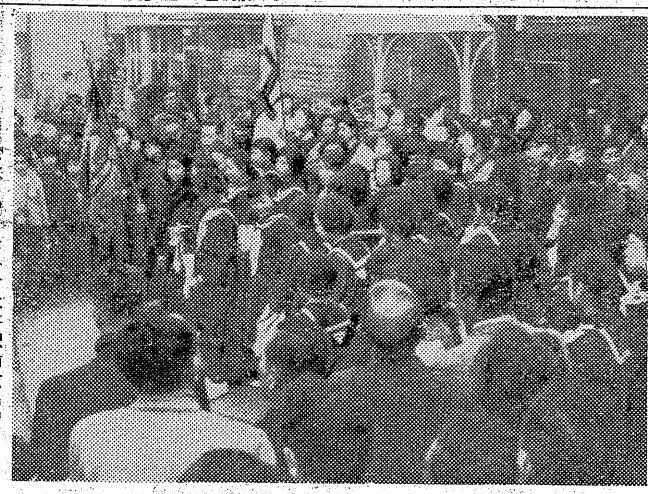
平市十二月定例市議会は十五日午前十時半から開会、会期を十七日までの三日間とした。議案上程に先立ち九月市会で建設委員会に付託研究案となっていた「平市営農土木事業に要する賦課徴収条例設置案」は同条例の施行で負担力のある地区にのみ工事が偏向するという弊害が生ずるため、撤回することになり、続いて金百総務報告があり、これを議決して午前中の審議を終了。午後から追加更正予算八百五十七万円をはじめ十数案を審議した。

不適当として撤回した「平市営農土木事業に要する賦課徴収条例設置案」は同条例の施行で負担があり、かつ市民負担は原則的にすべきでないとの見解から撤回したもの。ただし寄付負担を申出たものに対しては現行通り受入れる予定で、三十三年度の事業において負担金才入予定百十一万円に対し六十一万円も未収である経過からみて地元負担は出来るだけさけたいというのが各議員の意向だった。

金山ゴルフ場を開設

磐城市会 三代市長が報告

磐城市十二月定例市議会は十五日午前十時から同市役所大会議室で開き、会期を十九日までの五日間ときめ報告二件、議案九件の計十一件を上程市当局から提案理由の説明があった。冒頭三代市長は常磐総合開発事業の推進と観光資源開発の重要性からみて市議員対策委員会を設置したこと、勿来―磐城市境の金山地帯にゴルフ場を建設すべく運動を起したこと、また長年懸案だった市消防団統合は明年一月六日を目途に統合実現の見通しがついたことなどを報告、さらに関連質問に答え「ゴルフ場建設については勿来市と会合を開き、会員制にするか事業主体を何処に置くかなど打合せをしたいが特定人のゴルフ場でなく地方民の楽しめる場にしたい」と述べた。また専決処分で上程した「自転車競走施行市の指定申請を再提出したこと」について小林（重）小林（仁）金成議員から「市の場合は赤字解消対策の一環として競輪施行（磐城、内郷、常磐、勿来四市の組合形体で運営）を実施したもので、赤字解消した現在その必要性を認められない。また競輪は不健全な娯楽でありこの際市は率先してこの廃止のキッカケを作るべきである」と質問した。これに対し理事者側では「競輪事業が昨今批判されていることは事実で関係の動きをみた上、近く開かれる競輪組合会議で意に添うよう努力すると共に善処したい」と答弁したしかしこのような重大な案件を専決処分にしたことは議会軽視ではなはだしいと激しく追及する一幕もあったが、市当局は去る八日自治庁長官に再申請を提出したあと


【にぎわいをみせた平駅前広場】

今度は日本一を争う

【昨報】全国中学校器楽クラブ東日本大会第一部で優勝した平第三中学校器楽クラブ（部員三十九名）は一月三日午前十一時から開かれる（場所未定）東部、西部中部大会の優勝校が日本一を争う全国大会決勝戦に出場することになった。

十四日優勝の知らせを受けた同校生徒、PTAらやく三百人が平駅前広場に出迎え喜び合った優勝旗やらブラスを持った一行が三春校長に引率され、午後三時五十四分着列車で帰郷したが今度は日本一を争うことになり胸をはずませている。

サービスコンクール表彰

21日 平会議所

平商工会議所では第四回全国商店サービスコンクール表彰伝達式を二十一日午後二時半から同所会議所で行なう。入賞者次の通り。

▽三丁目商店会＝仙台通産局長賞、平市長賞▽ふくたや＝日本商工会議所会頭賞、平商工会議所会頭賞▽鶴屋＝日本商工会議所会頭賞、平市商連会長賞▽武田陶器店、平熊薬店、エンドー帽子、ザタイ食品店、ハシモトヤ糸店＝県商工会議所連合会長賞、平商工会議所賞

青申講習会

磐城市青色申告会では青色申告の決算期を迎え決算講習会を十六日午後零時半から小名浜公民館で開く。講師は平税務署直税課長、同青色申告係長。

寸言

▼磐城市は地財法を適用、黒字を生んだ。市政も市民の台所も、合理化を図らねば、健全な暮しはできない。

▼新市建設審議委員決る。平市百年の大計をたてる市長のブレーントラスト、よく勉強してほしいもの。

天気予報

お好み食堂 玉半 提供

（小名浜測候所発表）

【今晩】北東の風、はじめ雪の降るところもあるが、のち雨。

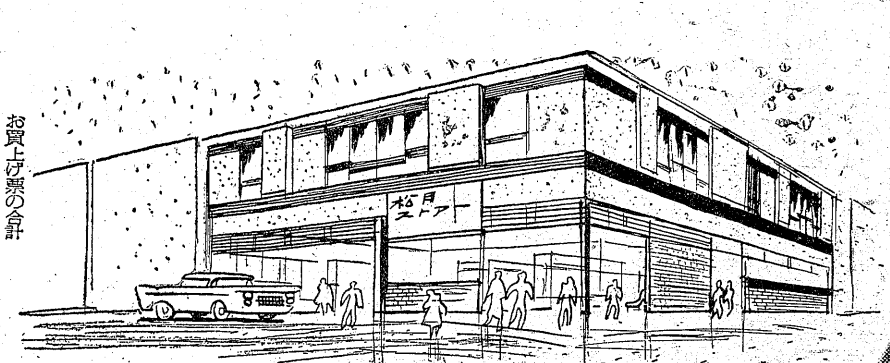
【明日】北東のち北よりの風、朝のうち一時小雨か小雪、のち時々晴れ間出る。

海上　今晩はシケ気味、漁船は注意して下さい、明日もはじめシケ気味、のち治まる見込み。

内郷の古物商 箱根山で自殺

内郷市高坂町三本杉二九古物商森田勝美さん（四）もが十四日神奈川県足柄下郡箱根町駒山中のひの木林で死体となって発見された。小田原署で調べたところ死後四日を経ており、睡眠薬を飲んでいるところから事業の失敗を苦にし自殺と見られてる。

消費者各位さま
才末売出し中につき、明日の第三水曜日定休は平常通り営業をいたします
平市商店会連合会

平市ぎんざ街に　奥様お嬢さまのオアシス　松月ストアー
誕生
・洋菓子・パン・あられ・せんべい袋菓子・バラ菓子・実演まんじう・あんみつコーナ・
18日開店

お買上げ票の合計が1000円毎にあんみつ券を差上げます（一月末日迄）

ぴんぴん本舗 松月堂　小名浜 松月　三田川路 松月の喫茶

尼子会 第15回文化講演の大要（中）

七不思議の物価高

法政大教授　今井則義

〝技術革新〟と題して講演を行なった法大教授今井則義氏は「イギリスの産業革命は一種の技術であり、大量生産によって物価も下った。現在の世界の情勢も文化が進むにつれ、確かに技術革新の世※ 演題「技術革新」※の中ではあるが、生産物のコストは一向に下らない。技術革新を取り入れた企業の儲けとなっているからである」と大要次のように述べている。

▽文化が進むにつれて、われわれの生活環境が変ってきます。まず私達の身の囲りのことについて一例を取れば、皆さんがはいていらっしゃる靴下は恐らくナイロン製でしょう。前には絹とか木綿製で、一月に一足ぐらいは切らしていたものが、ナイロンになってからは三カ月か半年も永持ちするようになりました。またワイシャツについてもナイロンやテトロンの時代となり、丈夫なものが作られるようになった。またラジオやテレビが身近かに感ぜられるものとなって来ています。ラジオといえば昔は電灯線から引かなければ聞けなかったものが今では乾電池さえ入れゝば聞けるトランジスタを汽車の中まで持ち込まれる状態です。また肥料の硫安も昔は電解法によって作られ、その後は石炭を基盤とするガス法が用いられたが二、三年来石油や天然ガスが原料とされている。石炭産業がこうした石油やガスに押され気味になっているのは確実ですが、石油を原料とするナイロン、テトロンのように、現在は化学工業化して来ているのが特徴といえる。産業になくてはならない鉄工は高温重筋といわれるほど重労働でしたが、二十五、六年ごろから溶鉱炉や圧延機などと機械化され、熔かすことから鉄板にするまで全部機械がやってくれるようになった。今では日本の生産力はアメリカに次ぐまでになり、また原子力にしても戦時中は爆弾として利用されたが、それが今では発電にまで発展した日本ではまだ実現まではいっていないが、アメリカでは既に発電を行なっている。それでも経済ベースには乗っていないが、将来は乗っている理論の上に立つ化学技術とそれを生産ベースに乗せたいわゆる産業または工業技術の二つに大別されると思います。技術革新が進んでいるから好景気が続くということを耳にしますが、これは化学技術だけを考えているのだと思う。経済学上からいえば間違った考えである。何故ならば化学技術は刻々と進歩して行きますが、それを取り入れる産業技術には波があるということです。化学技術の進歩と産業技術は平行しないものです。現在は化学技術が取り入れられて、産業技術が急激な変化をしている時です。いわば化学技術の研究は工業化のために行なわれていますが、それが直ぐに産業技術に取り入れられるものではありません。工業化するためには第一にどこから金を作り出すかが問題となる。金がなくては企業化できないわけです。次に利益になるかどうかが問題の二点。丈夫なナイロンや電球よりも数倍も永持ちする螢光灯の製造でも、消費量がぐっと減るのではないかと心配されたが、実は却って増大している有様です。第三には販売の見込みがあるかどうかということになります。

▽技術革新は今始まったわけではありません。百六、七十年前のイギリスの産業革命がそれです。それまでは農民は農業のかたわら自らの手で糸をつむぎ、衣類を作っていたいわば自家製造だったのです。それが機械の実現によって企業化されたのはいうまでもない企業化のためには働く人を必要とし、従って都会に集中され、悪くいえば資本主義工場が建ったわけです。その後は千九百年ごろから航空機、石油の出現と発展し、企業と銀行は直結するようになった企業化に伴って大量生産し、従ってコストも下った。現在の技術革新は三回目です。今度の特徴は企業化するのに莫大な費用を用するため、総合開発などでも国が補助を出すなど国が経済にタッチするようになったことです。現在の労働生産制を見ると、三十年のころより二十五%も上昇している。テレビなどのように、一万円といわれたものが、現在では安くなったものもあるが、一般には二十五%上昇した。だから物価も当然二十五%に下るべきなのに下っていないのが現状です。これは技術革新の本来の使命に反する。その利益は企業家のフトコロに入っているのです。物価が下るべきなのに下らないのも、こうした原因だが技術革新からいえば、七不思議の一つといえましょう。

今井教授

老朽平橋におきゅう

平市の監査「良好」は六つ

平市の三十四年度定期監査報告が十五日の市会で報告された。これは三十三年度各課の執行した事務事業を監査したもので総括的には概ね良好。完璧だったのが「良好」で是正の必要あるものが「概ね良好」の基準制定。十六部門のうち「良好」だったのは児童遊園地市民課、簡易水道、競輪課、収入役室、消防署の六つ。監査の結果とくに要望されたのは観光課に対して脱衣場に紙屑箱、ゴミ箱を設置して清潔にすること。保険課施設勘定の歳入一部の負担金収入で収入命令簿に記載もれがあった土木課には十六年に架替えたまま橋桁が朽腐甚しく三ヶ月に重量制限した平橋を早急に気久橋に架替えを要望。建築課には業者が記載すべき竣工検査報告書が同一人の筆跡（双方とも市職員）があり、必ず業者に書かせること。衛生課には隔離病舎の菓子、物品受払いに明確をかいているなどだった。

市況

魚類（単位キロ＝円）

（十四日午後―十五日正午）

十五日朝はサンマ皆無。底引ものは急増した。

【小名浜港】底引船二十七隻

▼ヤリイカ　一万六千キロ　五〇―一五▼マイカ　一万二千キロ　六〇―二五▼トウジン　一万キロ　一〇―七▼水タコ　九千キロ　九五―四五▼ドンコ　九千キロ　五〇―二〇▼アンコウ　八千キロ　三五―三〇▼メヒカリ　二千キロ　一五―一〇▼エビ　七百キロ　五〇〇―二〇〇▼メヌキ　千五百キロ　九六―六七

【江名港】底引船五隻

▼水タコ　一万五千キロ　八三―五〇▼トウジン　五千キロ　八▼ヤリイカ　二千キロ　一九▼ナメタ　一千キロ　一三〇―一〇〇▼ドンコ　一千キロ　二五

【中之作港】底引船八隻

▼水タコ　一万五千キロ　八六―四〇▼トウジン　一万キロ　一二―八▼ヤリイカ　五千キロ　一五―一〇▼ドンコ　二千キロ　三〇―一五▼マイカ　千キロ　三〇―一〇▼ナメタ　五百キロ　一二〇―四〇

お断り　野菜市況は市場公休のため休ませて頂きます。

学園だより

◇平一小町内少年会では十六日クラブへ開き、冬休み中の行事計画などをきめる。

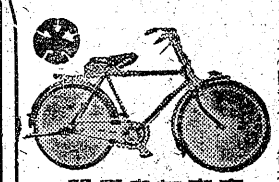
◇平市高久小児童会では十七日総会を開き冬休みの過ごし方について協議する。

◇同校では十五日、職員会を開き冬休み中の児童らの指導法について協議した。

商工

金光堂の謝恩セール　平市五丁目金光堂ではクリスマス謝恩セールを十六日から二十五日まで開く。

東宝民劇で番組変更　平市東宝民劇では十六日から上映予定の「狐と狸」を「貸間あり」に変更。



大広間完成
150名様までのご宴会お引受け致しております
湯本温泉
古瀧
電（常磐）代2191

池坊龍生派
華道教授　平市正内町五〇　石川清月

ノサワの自転車
通学・通勤用自転車大奉仕
御用の節は是非当店へ
平信販チケット歓迎
門馬自転車店
平市六丁目店電2551　自宅電5285

新しいDPは富士

電話　自動貯金箱
電話料金の回収…OK！
平市二丁目電2428　磐城取扱店電2853
日東商会　小名浜金光堂

TOHO SCOPE
本年最後の破格の大サービス
大人学生 55円
小人 30円
16日―19日（4日間のみ）
貸間あり
社長太平記
続社長太平記
東宝民劇 TEL・3322

四四三一
四四三二
出前の酒喜庵

外科
胃腸科
泌尿器科
性病科
真木医院
平市南町公会堂通り　電話 四六九五番

新薬の店
三共薬舗
平市三丁目・TEL・三〇六三

お歳暮
いろいろ考えましたが結局奥さんに一ばん喜ばれるカマボコと決めました
小板　二本化粧箱詰　一五〇円
中板　二本化粧箱詰　二八〇円
水曜サービス品　ごぼう巻　一本　六円
平市一丁目　電四五四一

お正月にガス切れのないように
プロパンガスの交換は年内早目にお願いします　全部お使いになっていない場合は残量計量の上料金を差引き計算致します
プロパンのお客様へ
（正月休業は一日・二日）
平市正月町　電4639　平酸素

豊錄商標
珍菓　とも　くるみ
平名物
友胡桃
〝ともぐるみ〟は焼物の一種で栄養価百%のくるみを加えての完全栄養食として大変良好な菓子と存じます。中味のあんは白あん黄味入で　味も軽く表面は今迄の栗まんじゅうの様な硬いものではなく且表面には粉糖と玉子の白味を原料とした生地でマーブルされ（表面を一様に塗る）ており　之に〝くるみ〟を付けて電気釜で焼きあげたものでありますので衛生的であるばかりでなく　一年をして全々品質の変化は無く且何時迄もやわらかいものでありますので　御進物用として最適だろうと思います
日本銘菓協会加盟店　金澤屋
平市一丁目角　電話2327

いつも変らぬ
神戸牛（配達迅速）
神戸・鎌倉特約店
肉のデパート
緑屋
本店　平市一丁目　電2539
支店　平市中央通　電2794

自転車なら
サイクルセンターで…
★一流メーカーの実用、通勤、通学、軽快婦人、兼用、スポーツ、サイクリングツアー車等、数十種を陳列してあります。是非御気軽に御来店下さい。
丸石　丸米　ツノダ　サイクルセンター
矢野商会
平市才槌小路　電4566

従業員募集
新店舗開設のため　左の様に従業員（女店員）を募集いたします
☆中卒以上（二十三才まで）
☆通勤・住込を問いません
ご希望の方は履歴書持参の上ご来店下さい
平餅本舗
松月堂
平市銀座街　電2206・4206

赤巴
▽アカトモエ質店▽平市四丁目　平郵便局前通り入る▽電話二九五〇番▽新規大歓迎いたしております

募集
▽美容師▽なるべく住込み▽優遇します　委細面談
平市駅前中央通り　電三八五二宮川美容院

貸家
新築▽出張病院、遊技場、倉庫、手工場、洋裁学院等に最適▽平駅から車七分　好間地内　電平局五三四一

新市建設審議委決る

百年の大計たてる最高諮問機関

レギュラー18氏を委嘱

平市　本年三月設置以来基礎調査を行なっていた平市新市建設計画はいよいよ基本調査から実施計画に入る段階に入ったので平市では十五日、新市建設審議会委員として市会議員から六名、教育委員会一名、農業委員三名、各種公共団体五名、学識経験者三名の強力なメンバーを選び、十八氏にそれぞれ委嘱状を手交した。新市建設審議会は各界を代表する市長の最高諮問機関で、基本調査の結果市が行なう実施五ヵ年計画に参画して平市〝百年の計〟を樹て、これを市議会に提案するもの。ともすれば陳情施政といわれて来た平市の行政を、この審議会の発足により将来の見通しを立てて行きあたりばったり主義を排し、すべてこの計画に従って大平市を発展させようとするもの平市にはすでに駅前拡張、海景誘致、平―小名浜線道路、市民会館し尿処理場建設問題などが山積しているだけにその活躍が期待されている。

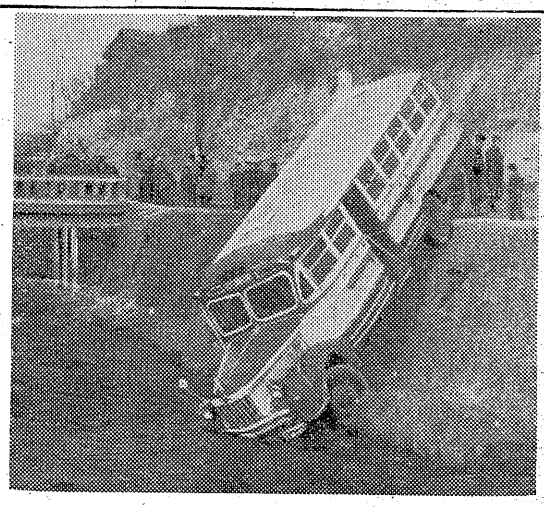
▽市議会代表＝大泉信雄　赤賀季三郎　金古政通　石山治　佐藤友寿　箱崎義勝

▽教育委員会代表＝鈴木寛一

▽農業委員会代表＝赤賀重右衛門　渡辺昇　山部隆雄

▽各種公共団体代表＝遠藤幸一郎　山崎賢助　坂本昌蔵　岡田政治郎　坂本登

▽学識経験者代表＝小野善秋　馬目俊次　四家健雄



元バーテンが盗み歩き

磐城署では十四日夜北茨城市大津町生れ住居不定元バーテン宗像徳義(三〇)を盗みの疑いで捕えた。宗像は去る十月二十六日午後四時ころ磐城市林ノ上二四七クリーニング石川茂さん(四三)が市内で御用聞き中、バイクにつけて置いた集金袋から現金五千六百円を盗んだのをはじめ十一月二十六日午前六時ころ同市観音作七五旅館万里荘＝河野道太郎さん＝に宿泊中の平市豊間塩場一漁夫新妻昌敏さん(三四)の背広ポケットから現金二万五千五百円、また去る二日夜、住込んでいた同市中岸バー「バッカースタン」で同バーテン見習の荻谷忠さん(二三)服ポケットから現金二千五百円を盗んで逃げていたもの。なお宗像はこのほかに現金や自転車の盗みも働いているので調べている。

暴走の炭車に当り即死

十五日午前三時十分ごろ常磐市藤原長倉炭鉱第五坑四百五十メートル斜坑運反卸で作業していた採炭夫根本勝藤さん(三七)＝遠野町上根本字中内一一六＝は暴走して来た炭車を避けそこなって脊部を強打、即死した。

平署で耕運機運転試験

平署では十七、十八の両日、平市第六小学校で農耕用作業自動車の臨時出張試験を行なうことになっているが、この分会では十八名の処分者を出し、さらに前には二百五十七名（延べ三百七十一名）の大量の処分問題もあるので、たとえ上部で当局と妥協や年賀電報について協力することに決めたとしても、私達は

散弾銃が当り重傷

常磐市の山中

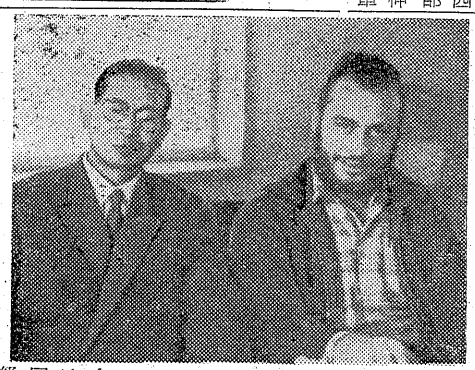
常磐市長倉七二炭鉱夫藤田芳美さん(三五)は去る十三日午後四時十五分ごろ藤原清石炭一二山林中で狩猟のため発砲したところ付近で作業中の同市藤原杭田六十五矢内林蔵さん(五二)の左拳、親指人差指に散弾四発があたり一カ月の重傷を負わせた。共立病院で手当をしているが常磐署では藤田さんを業務上過失傷害で取調べている

西ドイツ青年が世界一周で来平

風俗研究世界一周の旅を続ける西ドイツ・ルイスボークのルードウイックリンクハーマー君(三一)は十五日午前ひょっこり内郷市の磐城第一高等学校を訪れ、午後一時から御厩小学校講堂で持参したスライド映写と講演会を行なった。ルードウイック君は今春西ドイツのケルソン大学経済学部を卒業したが、在学当時から世界の風俗、民情などに興味を持って研究、実際に自分の目で確めたいとドイツの風俗カラースライド三百枚を持ち、今年三月デュースブルグを出発、オーストリア、トルコなど二十カ国を回って八月十五日日本を訪れたものだった。各地の学校や団体などで講演会などを催し旅費をかせぎながら研究を続けており、日本滞在もすでに三カ月となり、日本語もどうやら片言位はしゃべれるようになった顔は一面に濃いヒゲを生やして二十四才の青年には見えないが、伝説の国日本の印象は深かったらしく他国の五倍以上の日時をついやしている。

十四日来平した時も市内を歩き子供らにあいきょうをふりまいていた。

今日午後仙台に向け出発、北海道を回り二月にハワイ経由で米国に向う



風俗世界一周を続ける西ドイツのルードウイック君

18人を減給、戒告処分

〝余計な仕事をしない運動〟の指導者

東北電通局では自動電話改式、電報中継機械化などの合理化に反対し十月二十六日から行なって来たよけいな仕事をしない指導者に対し、常磐地区分会の十八人を減給戒告処分にした。このうち三人は三役で、減給（十分の一・一カ月分）の処分を受けており、同分会では超勤拒否闘争と年賀電報など一般業務外の非協力闘争を行なう方針を決定しているため、年末年始の繁忙期には相当の積滞が出るものと見られている。

作山同分会書記長談＝上部組織では今次の処分問題について検討中であり、県支部でも近く委員会を開いて態度を決めることになっているが、この分会では十

非協力闘争を独自う固い決意を決電報にしても超勤に当ることはしすることはありま

【被処分者】

▽減給＝委員長志賀昭利（平局）副委員長桜井昇陽（磐城局）書記長作山一郎（平局）

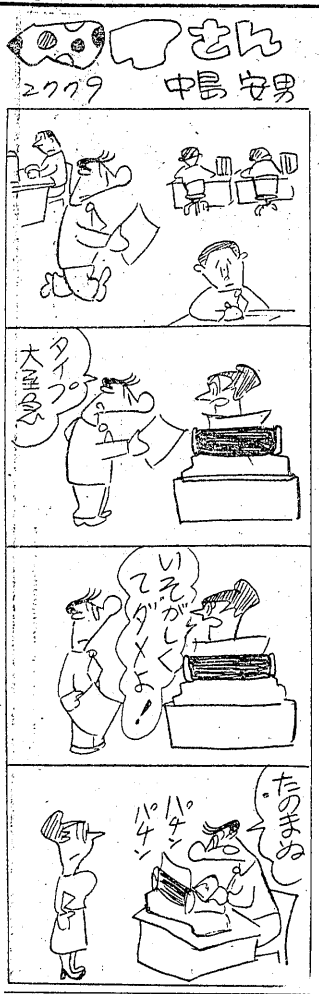
▽戒告＝副委員長大友後宏（常磐局）執行委員芳賀弘一、館野宏、諸橋利男、武藤明、佐藤文隆、佐々木和子（以上平局）小平祐次郎（以上常磐局）高須成一、佐藤孝平、馬目大（以上磐城局）鳥山靖夫（常磐電報電話局）池田信雄（富岡電話中継所）斎藤喜久男（以上

バスの空車突込む

子供をさけ湯本川へ

常磐交通運転手田仲伸和さん(三五)＝平市旧城跡九一一＝が常磐炭鉱通勤車のための大型バス（あ2-91号）の空車を運転、浅貝車庫に向う途中、十四日午後十二時五十五分ごろ常磐市八仙三八国道にさしかかったとき、台の山方面からどもが駈け出して来て横断しようとしたので急ブレーキをかけハンドルを右に切った際に高さ四㍍の湯本川に転落し自動車の前部を川の中に突っこんだ。幸い田仲さんはケガをしなかった。自動車は夕刻引きあげられた。

【湯本川に転落したバス】



白鳥温泉

このたび皆々様の御要望により近代的な大浴場、家族風呂、テレビ室「ホール」屋外ピンポン場（ナイターもできます）増改築いたしました。

何卒忘年会、クリスマスパーティ新年宴会、御宿泊には閑静な環境の当館を是非御利用下さい。

皆様のお出でをお待ち申しあげております。

春木屋旅館

電（常磐）2724

公認　**平宅地建物取引所**

平古才浦小路切絲　色川材木店内　電二三六一

基礎はやっぱり大事！

なによりも下地をととのえる事が一番大切です御化粧は下地できまるといっても、過言ではありません。コールドクリームを選ぶ事は重要な事で、信用あるメーカーから出された有名品をお使い下さい。

資生堂ドルックスコールド　六〇円
コーセーラボンヌコールド　六〇〇円
マックスファクターコールド三〇〇円
奉仕品パイルタビックス一六〇円（市価二〇〇円の品）

シラトヤ

平市一丁目　電236.4

解散公告

当会社は昭和三十四年十一月一日株主総会の決議に依り解散しましたから此の旨公告します。

昭和三十四年十二月十二日

磐城市豊港四二番地

小名浜水産株式会社

取締役社長　水野政次郎

ジンギスカン鍋はじめました

湯本の百両

サン美容院

常磐市湯本町三函

毎度ご来店をいただき厚くお礼申しあげます。電話番号が変更になりましたから、よろしくお願いいたします。

常磐（〇六七）二八四九番

サアサアいらっしゃいませ

今日は官庁のボーナス日で商店街はパッと明るくなりました。藤越ではご贈答品、正月用品を山と揃えておいでをお待ちしています

新巻鮭　一本　五〇〇―二千円
純上二足詰合せ　四五〇円

藤越

平市銀座　電3141

藤越

水曜サービス

一階（食料品）乗鷹昆布　百匁八円
二階（衣料雑貨）洋皿
三階（衣料品）大東紡婦人オーバー
四階（食堂）カキフライス六〇円

大成

松竹クラントスコープ

オフィスに巻き起す笑いの渦

これぞデイトの帰りに見る彼と彼女の映画!!

原作　源氏鶏太

高橋貞二　桑野みゆき
渡辺文雄　石浜朗
小山明子　瞳麗子

監督　生駒千里

愛すること、生きることの厳しさ、美しさ！動乱の大陸に離れて
ば結ぶ悲しき愛のきずな!!堂々3時間に亘る注目の超大作!!

人間の條件

第3.4部

監督……小林正樹
原作……五味川純平

仲代達矢（俳優座）　新珠三千代（東宝）　佐田啓二　安井昌二　桂小金治　岩崎加根子（俳優座）　倉田マユミ（大映）　南道郎（東宝）　川津祐介　藤田進（東宝）　千秋実（東京映画）　松本克平（俳優座）　小笠原章一郎（俳優座）　田中邦衛（俳優座）　佐藤慶（新人会）　柳谷寛（第一協団）　植村謙二郎（第一協団）　多々良純

松竹クラントスコープ　16日封切　平館　電四三四五番

?????????? "ときわ"はなぜ遅れるか

各駅の乗降で停車時間がのびて

市民の相談室

【問】私は毎月定期的に下り"ときわ一号"を利用しているが、これまで定時運転だったためしがない。世界でも時間の正確なことでは有名な国鉄として考えられないことで、一体なぜ遅れるのか？乗降者（利用者）が増えたので停車時間がのびるためかそれともダイヤが無理なのかハッキリしてもらいたい。十一日には十五分も遅れた。

（植田町 会社員）

【答】まことに申訳ありません"ときわ"の停車時間は一駅三十秒としてダイヤに組まれていますが、飛び乗りのきく一般列車とは違い自動式ドアのため、どうしても停車時間が長びき、また乗客サービスのため三十秒で始動するわけにいかず困っています。もちろん運転中に時間を取戻す努力はしておりますしまた需要に伴って増発もしたいところですが、ぎっしりつまった現行ダイヤではそれもならず皆さんの要請によって電化完成を前に生れた"ときわ"だけにしばらくご辛抱下さい。

（平駐在運輸室）

慶弔録

◇平市◇ 十四日届出

【出生】▼飯沼広樹（田町六一 賢一二男）▼新妻三江（中平窪古館 七郎二女）▼大本敬代（堂の前四 昭仁二女）▼滝由美子（四軒町二三 昇一長女）▼山野辺稔（内郷市 照夫長男）▼沢田三郎（正月町四二 健五二男）▼佐藤克美（草野下神谷 昌司長男）

【結婚】▼紺野恒雄（八幡小路六〇 善右エ門六男）佐藤ミネ（八幡小路六〇 子長女）

【死亡】▼和田ユキ（三八）＝飯岡田中山 常子母▼沢田三郎（一ッ）＝正月町四二 健吾二男）

◇常磐市◇ 十三日届出

【出生】▼高木住子（関船塚ノ越三二 英之二女）

【結婚】▼武藤清（日渡六〇 房吉三男）佐藤浅子（石城郡遠野町入遠野天王六六 浅次郎三女）▼清水次郎（茨城県勝田市高野四一）鈴木美代子（三函一三三）▼保谷清（東京都北多摩郡保谷町保谷一六六九）刈部ノブ子（藤原田場坂二 義一二女）

【死亡】▼西丸久子（三五）＝三函一六〇

十四日届出

【結婚】▼太田静雄（上川一八 辰治四男）後藤芳子（上浅貝一〇二女）▼高橋弘（八仙三八 善逵二男）小松富士子（西白河郡東村形見四四 叡長女）▼伏見克弘（八仙一 茂長男）出来須學子（高知県高岡郡中土佐町上ノ加江 敏長女）▼菅野一男（関船迎一〇 留五郎四男）小室まさ子（関船一〇 林二女）▼片上一郎（関船[illegible]七二 三郎長男）加藤順子（平市北目町一三一 興四郎長女）

【死亡】▼根本ヨシ（五三）＝亀ノ尾一四〇▼高橋則子（二ッ）＝上湯長谷釜の前一▼福田博子（三ッ）＝長倉三一▼荒川ハツ（八〇）＝笠井四

◇磐城市◇

【出生】▼矢撓京子（花畑町三 和七長女）▼中村力意（竹町四二 一郎二男）▼村田信二（甚太郎東一一六 信二男）

【結婚】▼水野谷佳一（大久村能田 長四郎五男）松本一子（平市平窪字冨貴内七 正長女）

【死亡】▼田村留吉（六七）＝石巻市渡波字肴町五四

◇勿来市◇ 十四日届出

【出生】▼小宅和子（植田町月山下 進平長女）

【結婚】▼夫川和健一（北茨城市中郷町）沢田京子（山田町字滑沢）

【死亡】▼吉田義雄（三八）＝植田佐糠町八反田▼熊田イソ（六〇）＝植田添野町字古坊

100貨店

金がたまってくると、おもしろいように増えていくもので、自然とムダ使いもしなくなる。これは収入のとぼしい人が、ゼイタク品に魅惑されて、月賦で、なんでも購入したがるゼイタク病と似ている。一方は金のたまるのが（貯蓄する理由、目的は違っても）たのしみであり、一方は、またモノを揃えたり、のこるのがたのしみだからである。金と物との違いだけである。だが、金を貯めるのは苦痛を伴うというのは、どうしたことであろうか。月賦は苦しくとも、やりくりして支払える。イージィ・ペーメント（たやすく支払える月賦販売）といわれるように月給から差引かれれば、知らぬうちに終ってしまうからか。文化生活には限度がなく、次ぎから次ぎと新型が出て、それに追いつかない。考えればムダな消費であろう。貯蓄は利を生むという大きな魅力がある問題は利殖を図って、余力を文化消費に回すべきで、ボーナスが入って気が大きくなったからといって、派手に使うようでは、子供に"ムダ使いするナ"とは、いえた義理であるまい。

（龍八）

民報映画案内

※【平市】 15日まで

★世界館（五・二三）消えた小判屋敷（六・四五）愛河（八・一七）勝負師とその娘

★東映劇場（六・二八）七色仮面（七・一七）あの女を探せ（八・二一）男の中の男一匹

★平館（六・二〇）素ッ裸の年令（七・一五）影なき男（八・三〇）われらの時代

★東宝民劇（五・二五）びっくり大放送（六・二七）悪魔の接吻（八・一五）飛びっちょ勘太郎

★平新東宝（七・〇八）善光寺黄金道中（八・三九）大学の御令嬢

★三夜東映（六・〇一）断崖の少年（七・一三）母子草（八・五七）独眼竜政宗

★ひかり座（七・〇〇）赤い矢（八・三五）ジェット・パイロット（16日まで）

★聚楽館（五・三〇）法律対ギャング（六・一五）メイム叔母さん（八・五〇）太平洋機動作戦（17日まで）

※【内郷市】

★綴映劇 ふるさとの風 善光寺黄金道中 今日もまたかくてありなん（15日まで）

★第二イワキ 恐怖の四時間（15日まで）魔の影法師

※【常磐市湯本】 15日まで

★湯本座 夜六時半 ミシシッピ決死隊 悪魔の発明

★三函座 夜六時半 鬼にわなをかけろ 三羽烏三代記 月夜に消えた女 血文字船

★常磐座 夜六時半 変化はやて童子 午前零時の顔 暁の血戦

★常磐日活 夜六時半 おヤエのもぐり医者 地獄の曲り角 にあんちゃん

※【磐城市小名浜】 15日まで

★国際 実は熟したり 奥様三羽烏 拳銃の罠

★磐城座 拳銃0号 大学の暴れん坊 波止場の無法者

★東映 緋鯉大名 ふたりの休日 どくろ怪人

★金星座 女王蜂の怒り 海上Gメン 花咲く[illegible]

★銀星[illegible]

※【勿来市植田】 15日まで

★菊多館 黒い稲妻 絹の靴下 スキー乱舞（14日まで） 血槍無双 死の追跡 拾った牝豹

★うえた館 男十九の渡り鳥 青蛇風呂 電話は夕方に鳴る

★中央館 陽のあたる家 姿なき反抗者 風のある道

★植田ロマンス 狩込み 最後の銃撃（16日まで）

※【四倉町】

★東宝・海盛座 ゼロ番外の狼 ふるさとの風 日本飛躍ここに十五年あり（15日まで）

★四倉国際 辺境の掠奪者 ジェットパイロット（16日まで）

NHK 15日

★第一 1040KC

6・00 子供ニュース
05 風は海から吹いてくる おやおやなあに
25 1丁目1番地
40 スポーツだより
45 各局別ローカル
7・15 録音ニュース
30 話の泉 渡辺紳一郎 サトウハチロー 大田黒元雄 夢声 ゲスト 小西得郎
8・02 ゼンマイ社長 金語楼 猫八 貞鳳 小金馬他
30 民謡をたずねて❶じゃんがら節❷常磐炭坑節❸秩父音頭❹佐渡おけさ❺粉ひき唄
9・35 日本さまざま❶山の杉の子学校❷除夜の鐘の故郷❸村は鼠の天下

【16日午前】
7・20～40 学校めぐり 校歌 作文朗読 応援歌 県立四倉高校生徒22名 指導戸田士雄

★第二 1540KC

6・00 英語ニュース
20 漁村❶魚群探知機の効果的な利用❷水産便り
7・30 若い世代へ❶「耳よりの会」の青年達❷すすめたい本「日本の仏教」吉村公三郎
8・00 教養特集「教師の像の今昔」❶座談会 唐沢富太郎 丸岡秀子 司会滑川道夫❷劇「人間の壁」（石川達三作）文化座
9・00 歌舞伎座中継 吉例顔見世大歌舞伎から「仮名手本忠臣蔵」（三段目）足利殿中松の間 尾上梅幸 市川海老蔵

ラジオ福島

6・00 チョコラの童話 森繁久彌
30 フクちゃん▽音楽の小箱
7・10 録音ニュース
15 人情夜話「たがねし」❺出演伊志井寛 渡辺美佐子
30 そのうそほんと
8・00 演芸名人クラブ 漫談「台所列車」牧野周一 漫才「温泉綺談」不二幸江他
30 おれは藤吉郎 第二部㊱出演花柳喜章 久松保夫
9・00 トクホン歌謡ショー スターと歌えば ゲスト藤島桓夫
30 ラジオ寄席
45 テイチクアワー歌の花束

4 NHKテレビ

6・00 スクラピー君の砂金とり
15 びっくり百科「続ホのページ」棒から生れた武術他
7・15 バス通り裏 小栗一也 谷川勝巳
30 ゼスチャー 水の江滝子 金語楼 花柳小菊 司葉子 別所毅他
8・00 黄金の椅子「福田蘭童ショー」ゲスト服部良一 玉川一郎 尺八横山蘭畝他
30 お笑い三人組」今夜は忘年会」
9・00 劇「武士の果て」（西鶴師走話より）宮口精二 杉村春子 三津田健 北村和夫他
30 日本の芸能 狂言「木六駄」茂山彌五郎